



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 20.7.2021
SWD(2021) 704 final

DOKUMENT TA' HIDMA TAL-PERSUNAL TAL-KUMMISSJONI

**Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt
Il-Kapitolu tal-Pajjiz dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru**

Li jakkumpanja d-dokument

**KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,
LILL-KUNSILL, LILL-KUNSILL EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

**Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt
Is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-Unjoni Ewropea**

{COM(2021) 700 final} - {SWD(2021) 701 final} - {SWD(2021) 702 final} -
{SWD(2021) 703 final} - {SWD(2021) 705 final} - {SWD(2021) 706 final} -
{SWD(2021) 707 final} - {SWD(2021) 708 final} - {SWD(2021) 709 final} -
{SWD(2021) 710 final} - {SWD(2021) 711 final} - {SWD(2021) 712 final} -
{SWD(2021) 713 final} - {SWD(2021) 714 final} - {SWD(2021) 715 final} -
{SWD(2021) 716 final} - {SWD(2021) 717 final} - {SWD(2021) 718 final} -
{SWD(2021) 719 final} - {SWD(2021) 720 final} - {SWD(2021) 721 final} -
{SWD(2021) 722 final} - {SWD(2021) 723 final} - {SWD(2021) 724 final} -
{SWD(2021) 725 final} - {SWD(2021) 726 final} - {SWD(2021) 727 final}

ASTRATT

Ir-riforma strutturali tas-sistema ġudizzjarja Ċiprijotta għadha għaddejja, iżda qed tesperjenza dewmien. Pendenti quddiem il-Parlament hemm abbozz ta' leġiżlazzjoni biex il-Qorti Suprema attwali tinqasam f'Qorti Kostituzzjonali Suprema u Qorti Għolja, u li tirregola l-proċeduri tal-ħatra tal-imħallfin u tal-Presidenti ta' dawn iż-żewġ ġurisdizzjonijiet godda. Dawn il-ħatriet jiġu deċiżi mill-President tar-Repubblika, wara l-parir mhux vinkolanti tal-Kunsill Ġudizzjarju Konsultattiv. Huwa importanti li din ir-riforma tiggarrantixxi l-indipendenza ġudizzjarja, f'konformità mal-ligi tal-UE u b'kont meħud tar-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tal-Ewropa. L-istabbiliment ta' Qorti tal-Appell ukoll qed jiġi diskuss fil-Parlament. Għadhom għaddejjin il-proċessi tal-istabbiliment ta' qrati speċjalizzati u tar-ristrutturar tal-qrati. Ir-regoli l-godda tal-proċedura ċivili ġew approvati, li għandhom l-għan li jħaffu l-proċedimenti ġudizzjarji. It-tishih tal-kapaċità tal-Uffiċċju tal-Ligi għadu għaddej, inkluż is-separazzjoni tal-funzjonijiet u l-proċeduri ta' reklutaġġ. Riformi oħra għandhom l-għan li jegħlbu sfidi importanti għall-effiċjenza u l-kwalità tas-sistema ġudizzjarja, b'mod partikolari għad-diġitalizzazzjoni. Il-proċedimenti ġudizzjarji ċivili, kummerċjali u amministrattivi għadhom jiehdu wisq fit-tul.

Ċipru qed ikompli jtejjeb il-qafas leġiżlattiv tiegħu biex jiġġieled il-korruzzjoni, għalkemm għad hemm xi riformi importanti pendenti, bħall-istabbiliment ta' aġenzija kontra l-korruzzjoni, il-protezzjoni tal-informaturi, ir-regolamentazzjoni tal-lobbying u l-iżvelar tal-assi għall-uffiċjali eletti. L-Uffiċċju għat-Trasparenza u l-Prevenzjoni tal-Korruzzjoni ngħata l-kompitu li jissorvelja l-implimentazzjoni ta' pjan ġdid kontra l-korruzzjoni għall-2021-2026. L-investigazzjoni ta' każijiet ta' korruzzjoni komplet, bil-manipulazzjoni ta' kompetizzjonijiet sportivi tispikka bħala qasam ta' riskju partikolari, għalkemm l-aġġudikazzjoni ta' każijiet ta' korruzzjoni għadha baxxa. L-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali rċieva riżorsi godda, u emenda għall-Kodiċi Kriminali ziedet is-sanzjonijiet għar-reat ta' abbuż fil-kariga, u dan wassal għall-possibbiltà li jintużaw tekniki ta' investigazzjoni speċjali fil-investigazzjoni ta' dan ir-reat. Il-Gvern nieda inkjesta dwar l-iskemi ta' ċittadini b'investitur biex iwieġeb għall-allegazzjonijiet ta' korruzzjoni li jinvolvu individwi barranin u uffiċjali ta' livell għoli. Kodiċi ta' kondotta ġdid iffukat fuq il-ġlieda kontra l-korruzzjoni jfittex li jtejjeb l-integrità fil-pulizija. Matul il-pandemija tal-COVID-19, l-azzjonijiet immedija biex jipprovdu għajnuna finanzjarja kienu akkumpanjati minn miżuri li kellhom l-għan li jtaffu r-riskju ta' frodi u korruzzjoni.

Il-libertà tal-espressjoni u d-dritt ta' aċċess għall-informazzjoni huma protetti b'mod legali u formali fil-Kostituzzjoni. Hemm leġiżlazzjoni sekondarja li tiproteġi esplicitament id-dritt tal-ġurnalisti li jiproteġu lis-sorsi tagħhom u tħaddan il-pluraliżmu tal-media fis-settur tar-radju u tat-televiżjoni. Minn Diċembru 2020, il-ligi sekondarja tistabbilixxi l-qafas u l-kundizzjonijiet għall-aċċess pubbliku għall-informazzjoni u tistabbilixxi l-uffiċċju tal-Kummissarju għall-Informazzjoni. L-abbozzi ta' ligijiet li huma previsti li jiġu adottati fit-tieni nofs tal-2021 huma mmirati lejn it-tishih tal-indipendenza tal-Awtorità tar-Radju u t-Televiżjoni ta' Ċipru, it-tishih tal-garanziji tal-libertà tal-espressjoni u t-trasparenza tas-sjieda.

Is-sistema ta' kontrokontrolli tinkludi proċess ta' konsultazzjoni bħala parti minn Proġett ta' Regolamentazzjoni Aħjar. Madankollu, il-proċess ta' konsultazzjoni dwar l-abbozz ta' leġiżlazzjoni huwa limitat għal diskussjonijiet fil-Kamra tar-Rappreżentanti u jeżisti tħassib dwar l-aċċess għall-abbozzi mill-pubbliku. L-Istat ta' emerġenza minqax fil-Kostituzzjoni ma ġiex iddikjarat matul il-pandemija. Madankollu, ġew imposti restrizzjonijiet fuq iċ-ċittadini u

n-negozji skont il-Liġi tal-Kwarantina, li tagħti s-setgħa lill-Kunsill tal-Ministri biex joħroġ digriet i relatati mal-pandemija tal-COVID-19. Xi organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili għadhom qed jiffaċċjaw ċerti sfidi fir-rigward tal-qafas tar-reġistrazzjoni, kif innutat fir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, għalkemm gie nnutat titjib fil-legiżlazzjoni l-għdida, li tippermetti reġistrazzjoni aktar faċli tal-federazzjonijiet tal-NGOs.

I. IS-SISTEMA ĠUDIZZJARJA

Is-sistema tal-qrati¹ hija magħmula minn sitt Qrati Distrettwali, sitt Qrati tal-Assiżi², il-Qorti Amministrattiva³, il-Qorti Amministrattiva tal-Protezzjoni Internazzjonali⁴ u l-Qorti Suprema⁵. Bħalissa għaddej l-istabbiliment ta' Qorti Kostituzzjonali. Barra minn hekk, hemm il-qrati tal-familja, il-qrati għall-kontroll tal-keru, il-qrati għat-tilwimiet industrijali u qorti militari⁶. Hemm 113-il imħallef fil-qrati kollha tal-prim'istanza u 13-il imħallef li jservu fil-Qorti Suprema. L-Imħallfin tal-Qorti Suprema jiġu appuntati mill-President tar-Repubblika minn fost il-grad i tal-ġudikatura u fuq rakkomandazzjoni tal-Qorti Suprema, li l-President mhux obligat isegwi. Madankollu, skont prattika stabbilita, il-President tar-Repubblika jsegwi r-rakkomandazzjonijiet tal-Qorti Suprema, li, fuq il-bażi tal-anzjanità, tipproponi l-aktar imħallef anzjan fis-servizz għal kull pożizzjoni vakanti. L-istess prassi tapplika għall-ħatra tal-President tal-Qorti Suprema, li għaliha l-President tar-Repubblika dejjem isegwi r-rakkomandazzjoni li jinħatar l-aktar imħallef anzjan fis-servizz ta' dik il-Qorti⁷. L-imħallfin tal-prim'istanza jiġu appuntati, trasferiti u promossi mill-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura (SCJ - Supreme Council of Judicature), li huwa magħmul mill-membri kollha tal-Qorti Suprema (il-President u 12-il Imħallef)⁸. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku huwa indipendenti u jaq' taħt l-Avukat Ġenerali tar-Repubblika. L-Avukat Ġenerali huwa l-kap tal-Uffiċċju tal-Liġi tar-Repubblika, uffiċċju indipendenti li jassistih, li mhuwiex soġġett għal xi ministeru⁹. L-Avukat Ġenerali għandu s-setgħa, eżerċitabbli għad-diskrezzjoni tiegħu fl-interess pubbliku, li jistitwixxi, imexxi, jieħu f'idejh u jkompli jew ma jkomplix kwalunkwe proċediment għal reat kontra kwalunkwe persuna (ġuridika jew fiżika). L-Avukat Ġenerali huwa wkoll il-konsulent ġuridiku tar-Repubblika tal-President, tal-Kunsill tal-Ministri u tal-Ministri individwalment. Iwettaq il-funzjonijiet u d-doveri kollha l-oħra mogħtija lill mill-Kostituzzjoni jew mid-dritt statutorju¹⁰. Ċipru jipparteċipa fl-Uffiċċju tal-Prosekutur

¹ CEPEJ (2021), Studju dwar il-funzjonament tas-sistemi ġudizzjarji fl-Istati Membri tal-UE:

² Il-Qorti tal-Assiżi għandha ġurisdizzjoni shiħa biex tisma' u tidetermina fil-prim'istanza kwalunkwe kawża kriminali.

³ Il-Liġi 131 (I)/2015 dwar it-Twaqqif u l-Funzjoni tal-Qorti Amministrattiva.

⁴ Il-Liġi 73 (I)/2018 dwar it-Twaqqif u l-Funzjoni tal-Qorti Amministrattiva għall-Protezzjoni Internazzjonali.

⁵ Il-Qorti Suprema taġixxi bħala korpi tal-appell. Taġixxi wkoll bħala Qorti Kostituzzjonali.

⁶ Kontribut mill-Qorti Suprema ta' Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt.

⁷ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt; kontribut mill-Qorti Suprema għar-Rapport dwar l-Istat tad-Dritt tal-2021, p. 6 u informazzjoni riċevuta mill-Qorti Suprema fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁸ L-Artikolu 157.2 tal-Kostituzzjoni ta' Ċipru jipprevedi li l-ħatra, il-promozzjoni, it-trasferiment, it-terminazzjoni tal-ħatra, it-tkeċċija u materji dixxiplinari tal-uffiċjali ġudizzjarji huma kompetenza esklussiva tal-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura. Id-dispożizzjoni kostituzzjonali msemmija hawn fuq hija elaborata ulterjorment fil-Liġi Nru 33/64 tal-Amministrazzjoni tal-Ġustizzja, it-Taqsima 10.

⁹ Iż-żewġ funzjonijiet, il-prosekuzzjoni u l-konsulent legali huma separati u joperaw b'membri tal-persunal differenti. Ir-rappreżentanti tal-Avukat Ġenerali (Avukati tar-Repubblika) jaġixxu f'ismu u jieħdu struzzjonijiet mingħand biss. L-Avukati tal-Uffiċċju tal-Liġi tar-Repubblika huma membri tas-Servizz Pubbliku u huma rregolati mil-Liġi u r-Regolamenti tas-Servizz Pubbliku inklużi proċeduri dixxiplinarji bħall-uffiċjali pubbliċi l-oħra kollha.

¹⁰ Il-Kostituzzjoni ta' Ċipru, l-Artikolu 112.

Pubbliku Ewropew. L-assoċjazzjoni nazzjonali indipendenti tal-avukati għandha kompetenza regolatorja u dixxiplinarja fir-rigward tal-membri tagħha.

Indipendenza

Il-livell tal-indipendenza ġudizzjarja perċepita huwa medju. Fost il-pubbliku ġenerali, 48 % huma tal-fehma li l-indipendenza ġudizzjarja hija “pjuttost tajba” jew “tajba ħafna”, proporzjon li naqas b’seba’ punti perċentwali fl-2021 meta mqabbel mal-2020. Iċ-ċifra korrispondenti fost il-kumpaniji hija ta’ 45 % u naqset bi 3 punti perċentwali mill-2020¹¹. Dan il-livell ta’ indipendenza ġudizzjarja perċepita¹² ilu fil-livell medju mill-2016.

Is-separazzjoni tal-Qorti Suprema attwali f’Qorti Kostituzzjonali Suprema u f’Qorti Għolja hija pendent quddiem il-Parlament¹³. L-abbozz ta’ leġislazzjoni ġie pprezentat lill-Parlament fi tmiem l-2020, u ġie stabbilit Kumitat *ad hoc* biex jiffinalizza t-test¹⁴. Dan l-abbozz attwalment jipprevedi li l-ħatra tal-imħallfin u tal-Presidenti ta’ dawn il-qrati tittiehed biss mill-President tar-Repubblika¹⁵. Huwa jistabbilixxi Kunsill Ġudizzjarju Konsultattiv¹⁶ – differenti mill-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura – inkarigat mit-tnejn ta’ lista tal-aktar kandidati xierqa għall-ħatra, li ma tkunx vinkolanti fuq il-President¹⁷. Huwa importanti li din ir-riforma tiggarrantixxi l-indipendenza ġudizzjarja, f’konformità mal-liġi tal-UE u b’kont meħud tar-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tal-Ewropa¹⁸ Konsultazzjoni mal-Kummissjoni ta’ Venezja dwar l-abbozz ta’ leġislazzjoni tagħti serħan il-moħħ dwar ir-riforma proposta

¹¹ Il-Figuri 47 u 49, Tabella ta’ Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE 2021.

¹² Il-livell ta’ indipendenza ġudizzjarja perċepita huwa kategorizzat kif ġej: baxx ħafna (inqas minn 30 % ta’ dawk li wieġbu jqisu l-indipendenza ġudizzjarja bħala pjuttost tajba u tajba ħafna); baxxa (bejn 30 % u 39 %), medja (bejn 40 % u 59 %), għolja (bejn 60 % u 75 %), għolja ħafna (aktar minn 75 %).

¹³ Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f’Ċipru, p. 2.

¹⁴ Il-Kumitat huwa ppresedut mill-Ministru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku u huwa magħmul minn rappreżentant wiehed ta’ kull partit politiku li jippartecipa fil-Kumitat Parlamentari għall-Affarijiet Legali, kif ukoll mill-President tal-Kamra tal-Avukati Ċiprijotta. Il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku qieghed fl-istess hin jikkonsulta mal-Qorti Suprema. Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f’Ċipru.

¹⁵ Informazzjoni bil-miktub li waslet mill-Ministeru tal-Ġustizzja fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f’Ċipru.

¹⁶ “Kunsill Konsultattiv għall-Ġudikatura [...] għandu jaġixxi bħala korp konsultattiv għall-President tar-Repubblika fir-rigward tal-idoneità tal-kandidati għall-ħatra bħala imħallfin tal-Qorti Kostituzzjonali Suprema u l-Qorti Għolja. Il-Kunsill Konsultattiv għall-Ġudikatura għandu jkollu żewġ konfigurazzjonijiet, skont jekk Imħallef jinħatarx fil-Qorti Kostituzzjonali Suprema jew fil-Qorti Għolja, rispettivament. Fil-każ ta’ proċedura għall-ħatra ta’ membri tal-Qorti Kostituzzjonali Suprema, din se tkun magħmula mill-President tal-Qorti Kostituzzjonali Suprema bħala President tal-Kunsill, mill-erba’ membri l-aktar anzjani tal-istess Qorti, mill-Avukat Ġenerali tar-Repubblika u mill-President tal-Kamra tal-Avukati Ċiprijotta. Fil-każ ta’ proċedura għall-ħatra ta’ membri tal-Qorti Superjuri, dan ikun magħmul mill-President tal-Qorti Suprema, bħala President tal-Kunsill, mill-erba’ membri l-aktar anzjani tal-istess Qorti, mill-Avukat Ġenerali tar-Repubblika u mill-President tal-Assoċjazzjoni tal-Avukati Ċiprijotta”. Abbozz ta’ leġislazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f’Ċipru.

¹⁷ “Il-Kunsill Konsultattiv għall-Ġudikatura għandu jfassal lista ta’ persuni meqjusa idoneji għall-ħatra, li n-numru tagħhom għandu jkun mill-inqas tliet darbiet l-għadd ta’ karigi battala... u għandu jfassal rapporti ta’ valutazzjoni għal kull kandidat, li għandhom jiġu pprezentati f’ordni alfabetiku lill-President tar-Repubblika. Ir-rapport jistabbilixxi l-opinjoni motivata tal-Kunsill dwar l-adegwatezza ta’ kull kandidat u l-kontenut tagħha huwa ta’ konsulenza għall-President tar-Repubblika”. Abbozz ta’ leġislazzjoni li wasalt fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f’Ċipru.

¹⁸ Ir-Rakkomandazzjoni CM/Rec(2010)12 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa, il-paragrafu 47. Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-20 ta’ April 2021, *Repubblika*, il-Kawża C-896/19, ECLI:EU:C:2021:311, il-punt 71. Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta’ April 2021, *AB et al.*, il-Kawża C-824/18, il-paragrafu 122.

għal dak il-għan. Hemm abbozzi ta' leġislazzjoni li jipprevedu wkoll l-istabbiliment ta' Qorti tal-Appell, li għaliha l-imħallfin u l-President jinhatru mill-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura. Wara x-xoljiment tal-Parlament fl-14 ta' April 2021 fid-dawl tal-elezzjonijiet leġislattivi fit-30 ta' Mejju, l-abbozzi pendenti se jiġu diskussi mill-Parlament li għadu kif ġie elett.

Ghaddejjin riformi fir-rigward tal-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura, sabiex isir aktar rappreżentattiv tal-komponenti tas-sistema ġudizzjarja. Abbozz ta' liġi mhejji fl-2020 ippropona t-tkabbir tal-Kunsill Suprem tal-Ġudikatura (SCJ). Dan ikun magħmul mill-membri tal-Qorti Suprema, il-President u l-Kummissarji tal-Qorti Għolja, il-President tal-Qorti tal-Appell, l-aktar President anzjan tal-Qrati Distrettwali, il-President tal-Assoċjazzjoni tal-Imħallfin, l-Avukat Ġenerali u l-President tal-Kamra tal-Avukati Ċiprijotta. Il-ġudikatura esprimiet il-preferenza għal SCJ rivedut magħmul biss minn membri tal-ġudikatura¹⁹. Dan l-abbozz ta' liġi huwa attwalment pendenti sa minn tmiem l-2020 u ma kienx ġie adottat qabel ix-xoljiment tal-Parlament aktar kmieni din ir-rebbiegħa²⁰. Huwa importanti li din ir-riforma tqis ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tal-Ewropa²¹.

Il-Pjan ta' Azzjoni għat-tishih tal-Uffiċċju tal-Liġi tar-Repubblika qed jiġi implimentat²² u hija prevista leġislazzjoni li tiżgura l-indipendenza baġitarja tal-Uffiċċju. Fost l-oħrajn, ir-riforma²³ tinkludi r-ristrutturar u l-ħolqien ta' direttorati awtonomi u separati fl-Uffiċċju tal-Liġi sabiex is-separazzjoni taż-żewġ funzjonijiet ewlenin tal-Avukat Ġenerali ssir aktar effettiva, il-ħolqien ta' karigi godda, ir-razzjonalizzazzjoni tal-proċeduri, is-separazzjoni tal-karigi u l-proċeduri ta' reklutaġġ. Għadhom għaddejjin id-diskussjonijiet dwar abbozz ta' liġi, bejn l-Avukat Ġenerali u l-Ministeru għall-Finanzi, rigward l-indipendenza baġitarja tal-Uffiċċju tal-Liġi²⁴. Sabiex tiġi anticipata r-riforma prevista, fi tmiem l-2020, numru sostanzjali ta' avukati godda ġew reklutati fl-Uffiċċju tal-Liġi tar-Repubblika u għadd minnhom jittrattaw każijiet kriminali inklużi każijiet ta' korruzzjoni²⁵.

Kwalità

Jittieħdu miżuri biex titjeb id-diġitalizzazzjoni tal-ġustizzja iżda għad hemm thassib serju f'dan il-qasam. Il-pubbliku ġenerali f'it għandu informazzjoni għad-dispożizzjoni tiegħu rigward is-sistema ġudizzjarja²⁶. Barra minn hekk, f'it li xejn hemm soluzzjonijiet diġitali biex jinbdew u jiġu segwiti proċedimenti f'kawżi ċivili/kummerċjali u amministrattivi²⁷. L-introduzzjoni ta' sistema elettronika għall-amministrazzjoni tal-qrati hija fost l-oġettivi ewlenin tar-riformi li għaddejjin bħalissa²⁸. Madankollu, l-implimentazzjoni

¹⁹ GRECO, Fourth Evaluation Round - Second Compliance Report, p. 8; Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

²⁰ Informazzjoni li waslet mill-Ministeru tal-Ġustizzja fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

²¹ Ir-Rakkomandazzjoni CM/Rec(2010)12 tal-Kumitat tal-Ministri tal-Kunsill tal-Ewropa, il-paragrafu 27.

²² Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru, p. 3.

²³ Fl-2019 saret reviżjoni funzjonali tal-Uffiċċju tal-Liġi minn esperti indipendenti. Fuq il-bażi ta' dan ir-rapport, fil-15 ta' Ottubru 2019 ġie ffinalizzat u approvat pjan ta' azzjoni mill-Kunsill tal-Ministri. Il-Pjan ta' Azzjoni jipprevedi riforma komprensiva tal-Uffiċċju tal-Liġi tar-Repubblika.

²⁴ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p.2.

²⁵ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p.4. Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

²⁶ Il-Figura 39 tat-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE għall-2021.

²⁷ Il-Figura 43 tat-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE għall-2021.

²⁸ Ċipru jitlob assistenza mill-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza f'dan il-qasam. Proġett pilota dwar l-e-justice huwa mistenni li jiġi implimentat fi żmien 12 jew 15-il xahar.

tagħha u l-proċeduri rilevanti ta' akkwist pubbliku ilhom jistennew sa mill-2017. Sadanittant, thejja regjistru żgħir elettroniku għall-preżentazzjoni tal-kawżi u beda jopera fl-2020 fir-registri ċivili kollha u fil-Qorti Suprema sabiex jinghata lok għal ipproċessar aktar effiċjenti tar-rikorsi, sakemm is-sistema tal-ġustizzja elettronika (e-justice) tiġi implimentata għalkollox²⁹. L-implimentazzjoni tar-regjistru giet accelerata mill-pandemija tal-COVID-19.

Ġew żviluppanti għall-pubbliku aktar websites informattivi dwar il-każistika u l-leġiżlazzjoni. Website indokrat mill-Kamra tal-Avukati Ċiprijotta, jipprovdi aċċess pubbliku miftuħ, mingħajr ħlas, għal għadd ta' settijiet tad-*data*, bħal każistika u bażijiet tad-*data* tal-leġiżlazzjoni. Jiġifieri, jipprovdi aċċess għall-bażi tad-*data* tal-ġurisprudenza Ċiprijotta, il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema ta' Ċipru, il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-leġiżlazzjoni Ċiprijotta. L-aċċess għall-bażijiet tad-*data* online nazzjonali u barranin huwa pprovdut lill-Imħallfin Ċiprijotti mill-Qorti Suprema, li tħallas l-ispejjeż³⁰.

Effiċjenza

Ghad hemm thassib serju rigward l-effiċjenza tas-sistema ġudizzjarja³¹. Iż-żmien meħtieġ biex jiġu deċiżi kawżi ċivili, kummerċjali u amministrattivi fil-qradi tal-prim'istanza (882 jum fl-2019, meta mqabbla mas-737 jum fl-2018) għadu fost l-itwal fl-UE³². Fil-ġustizzja amministrattiva fil-prim'istanza, il-perjodu għall-proċedimenti żdied (495 jum fl-2019 meta mqabbla ma' 487 jum fl-2018)³³ u r-rata tal-għeluq tal-kawżi naqset (madwar 170 % fl-2019 meta mqabbla ma' madwar 219 % fl-2018)³⁴. Minn Settembru 2020, ġie implimentat proġett fuq bażi pilota fil-Qorti Distrettwali ta' Paphos biex jitnaqqas ix-xogħol b'lura. Wara r-reklutaġġ ta' għadd ta' mħallfin addizzjonali, inħolqot task force li tiffoka b'mod partikolari fuq it-trattament tal-każijiet pendenti³⁵.

L-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni biex jiġu indirizzati l-isfidi tal-effiċjenza tkompli għalkemm b'xi dewmien³⁶. F'dan il-qafas, abbozz ta' liġi abbozzat mill-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku fi tmiem l-2020 jipprevedi ż-żieda tal-ġurisdizzjoni ċivili tal-Imħallfin tal-Qorti Distrettwali u l-imħallfin tal-Qorti Distrettwali Superjuri, fir-rigward tal-ammont ta' dispuți li jistgħu jisimghu u jaġġudikaw, sabiex jippermetti aktar flessibilità għas-sistema³⁷. Id-Deciżjoni meħuda mill-Qorti Suprema fi Frar 2019 li tassinja t-trattament ta' tilwim finanzjarju - proċeduri ġudizzjarji relatati ma' self improduktiv - lil sitt imħallfin anzjani li diġà qed iservu fuq il-Qorti Distrettwali, għadha qed tiġi implimentata³⁸.

Ir-regoli l-ġodda tal-proċedura ċivili ġew approvati. Fid-19 ta' Mejju 2021, ir-Regoli tal-Proċedura Ċivili l-ġodda ġew approvati mill-Qorti Suprema, u ħadu post il-qafas legali skadut fis-seħħ mill-1958³⁹. Dawn ir-regoli, li għadhom mhumiex implimentati, għandhom l-

²⁹ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, pp.6-7.

³⁰ Website tal-leġiżlazzjoni ta' Ċipru; Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

³¹ Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru, p. 4.

³² Il-Figura 5 tat-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE għall-2021.

³³ Il-Figura 8 tat-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE għall-2021.

³⁴ Il-Figura 12 tat-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE għall-2021.

³⁵ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 9.

³⁶ Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru, p. 4.

³⁷ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 9.

³⁸ *Ibid.*

³⁹ Ir-regoli ta' Proċedura Ċivili l-ġodda ġew approvati fid-19 ta' Mejju 2021.

għan li jhaffu l-proċedimenti gudizzjarji u li jżidu l-effiċjenza ġenerali tal-proċess gudizzjarju ċivili inkluż fir-rigward tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet tal-qorti⁴⁰.

II. QAFAS KONTRA L-KORRUZZJONI

Ġie adottat pjan ta' azzjoni ġdid kontra l-korruzzjoni għall-2021-2026, u l-Uffiċċju għat-Trasparenza u l-Prevenzjoni tal-Korruzzjoni għandu l-kompitu li jzomm għajnejh fuq l-implimentazzjoni tiegħu. L-Avukat Ġenerali għandu l-kompetenza kumplessiva li jmexxi l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali, fosthom il-korruzzjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur jipprovdi konsulenza ġuridika lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi li jinvestigaw reati ta' korruzzjoni. Inħatar Avukat Ġenerali ġdid, akkumpanjat mir-reklutaġġ ta' persunal ġdid, u r-riorganizzazzjoni tal-uffiċċju għall-prosekuzzjoni ta' reati finanzjarji. Liġi ġdida dwar l-aċċess għall-informazzjoni pubblika turi titjib fil-qafas leġiżlattiv kontra l-korruzzjoni.

Il-perċezzjoni fost l-esperti u l-eżekuttivi tan-negozju hija li l-livell ta' korruzzjoni fis-settur pubbliku għadu relattivament għoli. Fl-Indiċi tal-2020 dwar il-Perċezzjonijiet tal-Korruzzjoni minn Transparency International, Ċipru għab 57 minn 100 punt u jinsab fil-tnax-il post fl-Unjoni Ewropea u fit-tnejn u erbghin post fid-dinja.⁴¹ Din il-perċezzjoni ddeterjorat b'mod sinifikanti⁴² matul l-aħħar ħames snin⁴³.

Il-qafas strateġiku dwar il-ġlieda kontra l-korruzzjoni ġie rivedut. F'Jannar 2021, ġiet adottata Strateġija ġdida kontra l-Korruzzjoni għall-2021-2026 mill-President tar-Repubblika u l-Ministru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku. Il-miżuri proposti jikkonċernaw kwistjonijiet ta' trasparenza, responsabbiltà u korruzzjoni, bil-għan li jissahħu l-istituzzjonijiet eżistenti u jinholqu salvagwardji ġodda⁴⁴. L-istrateġija tinkludi tliet pilastri⁴⁵, maqsuma f'azzjonijiet speċifiċi⁴⁶. L-Uffiċċju għat-Trasparenza u l-Prevenzjoni tal-Korruzzjoni (taħt il-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku) ħatar żewġ uffiċjali bil-kompitu tal-koordinazzjoni u l-implimentazzjoni interistituzzjonali tal-Istrateġija. Kull istituzzjoni pubblika għandha punt fokali fuq l-istrateġija kontra l-korruzzjoni, li jirrapporta dwar il-progress rigward l-implimentazzjoni ta' miżuri kontra l-korruzzjoni taħt ir-responsabbiltà rispettiva tagħhom. L-Uffiċċju għat-Trasparenza u l-Prevenzjoni tal-Korruzzjoni jiġbor u jiċċentralizza l-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-istrateġija, u jipubblika r-riżultati fuq pjattaforma

⁴⁰ Ma hija meħtieġa l-ebda azzjoni leġiżlattiva ulterjuri għall-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura Ċivili l-ġodda. Din ir-riforma ġiet implimentata fuq il-bażi tal-Appoġġ Tekniku pprovdut mill-Kummissjoni Ewropea lil Ċipru.

⁴¹ Transparency International, Corruption Perceptions Index 2020, pp. 2-3. Il-livell ta' perċezzjoni tal-korruzzjoni huwa kategorizzat kif ġej: baxx (il-perċezzjoni fost l-esperti u l-eżekuttivi tan-negozju tal-korruzzjoni fis-settur pubbliku hija oġhla minn 79); relattivament baxx (punteġġi bejn 79 u 60), relattivament għoli (punteġġi bejn 59 u 50), għoli (punteġġi taħt 50).

⁴² Fl-2015 il-punteġġ kien ta' 61, filwaqt li fl-2020, il-punteġġ kien ta' 57. Il-punteġġ jiżdied/jonqos b'mod sinifikanti meta jinbidel b'aktar minn ħames punti; jitjieb/jiddeterjora (bidliet bejn 4 u 5 punti); ikun relattivament stabbli (bidliet b'minn 1 sa 3 punti) fil-ħames snin preċedenti.

⁴³ Id-*data* tal-Ewrobarometru dwar il-perċezzjoni u l-esperjenza tal-korruzzjoni taċ-ċittadini u n-negozji kif irrappurtata s-sena l-oħra tiġi aġġornata kull sentejn. L-aħħar sett ta' *data* huwa l-Ewrobarometru Speċjali 502 (2020) u l-Ewrobarometru Flash 482 (2019).

⁴⁴ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p.10.

⁴⁵ B'mod partikolari 1) il-prevenzjoni, l-edukazzjoni u s-sensibilizzazzjoni; 2) miżuri legali, u 3) superviżjoni u valutazzjoni tar-riskju.

⁴⁶ Fost oħrajn: memoranda ta' qbil bejn l-Istat u l-universitajiet, it-twaqqif ta' unità għall-ġlieda kontra l-korruzzjoni taħt is-superviżjoni tal-Avukat Ġenerali; il-holqien ta' Kummissjoni indipendenti għall-ġestjoni tar-riżorsi umani; u l-istabbiliment tal-Awtorità indipendenti kontra l-Korruzzjoni. Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

online⁴⁷. Fi tmiem l-2020, il-Kunsill tal-Ministri nieda wkoll programm nazzjonali ta' integrità bbażat fuq l-istandard tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO) dwar is-sistema ta' ġestjoni kontra t-tixhim. Il-Ministeru tal-Ġustizzja huwa responsabbli biex jissorvelja l-implimentazzjoni ta' dan il-programm⁴⁸.

Il-liġi dwar l-aċċess għall-informazzjoni pubblika giet ippromulgata iżda leġislazzjoni ohra kontra l-korruzzjoni ghadha qed tiġi diskussa fil-Parlament. Il-liġi dwar id-dritt ta' Aċċess għall-Infomazzjoni tas-Settur Pubbliku⁴⁹, li tagħti lil persuna fiżika jew ġuridika d-dritt ta' aċċess għall-informazzjoni miżmuma minn awtorità pubblika, daħlet fis-seħħ f'Diċembru 2020. L-abbozz ta' liġi għat-twaqqif ta' Awtorità Indipendenti kontra l-Korruzzjoni u l-abbozz ta' liġi dwar il-lobbying għaddew l-ewwel qari quddiem il-Kumitat Parlamentari rilevanti. Għadd ta' abbozzi ta' liġijiet dwar id-dikjarazzjoni tal-assi ta' uffiċjali eletti u tal-Istat jibqgħu quddiem il-Kumitat Parlamentari għall-Istituzzjonijiet, il-Mertu u l-Kummissarju għall-Amministrazzjoni⁵⁰. Madankollu, ma hemm l-ebda indikazzjoni dwar l-iskeda ta' żmien għall-adozzjoni finali.

Is-sanzjoni għar-reat ta' abbuż ta' kariga pubblika żdiedet. F'Marzu 2021, is-sanzjoni għar-reat ta' abbuż mill-kariga⁵¹ minn uffiċjali pubbliċi (kemm jekk eletti kif ukoll jekk maħtura) żdiedet minn tliet snin għal seba' snin prigunerija⁵².

L-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali jkompli jtejjeb il-kapaċità tiegħu. L-Avukat Ġenerali ġdid inġar fl-aħħar ta' Ġunju 2020. L-uffiċċju reċentement irrekłuta 24 avukat tal-ewwel livell li ngħataw il-mandat li jmexxu l-prosekuzzjoni kontra reati finanzjarji, inkluża l-korruzzjoni, u tliet uffiċjali ġew trasferiti mid-dipartiment tal-persunal għall-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali. Bejn l-2013 u l-2020, ġew investigati 149 każ ta' korruzzjoni, li minnhom 20 każ ġew aġġudikati (inklużi ħames każijiet li jikkoncernaw uffiċjali ta' grad għoli u persuni esposti politikament)⁵³. Qasam partikolari ta' riskju, irregolat mil-liġi dwar il-ġlieda kontra l-manipulazzjoni tal-kompetizzjonijiet sportivi⁵⁴, irriżulta f'diversi investigazzjonijiet miftuħa dwar il-korruzzjoni (12-il każ fl-2020, u tliet każijiet fl-2021) u kunflitti ta' interess (żewġ każijiet fl-2020, u waħda fl-2021) iżda l-ebda aġġudikazzjoni sa issa⁵⁵. Matul l-2020, l-Avukat Ġenerali kkoordinat laqgħat mal-assocjazzjoni tal-imħatri u mal-pulizija, relatati mal-implimentazzjoni tal-liġi dwar il-ġlieda kontra l-manipulazzjoni tal-kompetizzjonijiet sportivi⁵⁶.

Il-Gvern nieda kummissjoni ta' inkjesta biex tinvestiga l-iskema Ċiprijotta ta' ċittadinanza b'investiment. Bi tweġiba għall-allegazzjonijiet ta' korruzzjoni li jinvolvu

⁴⁷ Il-website Exandas Communication and Information.

⁴⁸ Informazzjoni li waslet mill-Ministeru tal-Ġustizzja fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁴⁹ Il-Liġi dwar id-Dritt ta' Aċċess għall-Infomazzjoni tas-Settur Pubbliku tal-2017 (184 (I)/2017).

⁵⁰ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 11.

⁵¹ Il-Kodiċi Kriminali, l-Artikolu 105.

⁵² Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 17.

⁵³ Informazzjoni li waslet mill-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru. Bħala paragon, il-kapitolu dwar Ċipru fir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt indika li bejn l-2013 u l-2018 kienu ġew investigati jew kienu taht investigazzjoni t-total ta' 120 kawża ta' korruzzjoni, li 98 minnhom kienu tlestew u 22 kawża kienu għadhom qed jiġu investigati. Kien hemm 47 kawża bejn li kienu għadhom qed jistennew li jinbeda l-proċess tagħhom, jew li l-proċess tagħhom kien għaddej. Ġew ikkundannati 37 persuna għall-korruzzjoni f'26 kawża, li minnhom kien hemm 12-il kundanna ta' korruzzjoni fil-livelli għolja, fosthom id-deputat Avukat Ġenerali, membri tal-Kamra tar-Rappreżentanti u ex ministri.

⁵⁴ Il-Liġi 180(I) tal-2017.

⁵⁵ Informazzjoni li waslet mill-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁵⁶ *Ibid.*

individwi barranin u uffiċjali ta' grad għoli (inkluża l-partecipazzjoni possibbli ta' persuni esposti politikament), b'talba tal-Kunsill tal-Ministri, l-Avukat Ġenerali ħatar, fis-7 ta' Settembru 2020, kummissjoni ta' inkjesta bil-kompitu li tinvestiga u teżamina n-naturalizzazzjonijiet kollha skont l-iskema Ċiprijotta ta' ċittadinanza b'investment mill-2007 sal-2020. Huwa rrapportat li l-Kummissjoni eżaminat 6,779 naturalizzazzjoni bbażati fuq l-investment⁵⁷. Il-konklużjonijiet preliminari tal-kummissjoni, maħruġa f'April 2021, jindikaw li aktar minn 53 % tan-naturalizzazzjonijiet analizzati kollha ngħataw bi ksur tal-liġi⁵⁸. Il-Kummissjoni Ewropea nediet proċedura ta' ksur kontra Ċipru fir-rigward tal-iskema ta' ċittadinanza b'investment⁵⁹.

L-uffiċċju tal-prosekuzzjoni ta' reati finanzjarji ġie organizzat mill-ġdid. Fl-2020, l-uffiċċju tal-investigazzjoni ta' reati finanzjarji ġie organizzat mill-ġdid f'żewġ diviżjonijiet: diviżjoni waħda responsabbli għall-investigazzjoni ta' reati finanzjarji, u diviżjoni waħda ta' appoġġ (li l-operazzjonijiet tagħha bdew fi Frar 2021) ma' żewġ investigaturi tal-pulizija u erba' kontabilisti forensiċi⁶⁰. L-unità ta' appoġġ tappoġġa b'mod trasversali lil unitajiet oħra, permezz ta' analiżi tal-intelligence finanzjarja u diligenza dovuta fuq persuni suspettużi. Madankollu, id-diffikultà biex jiġi attirat u miżmum persunal kwalifikat tibqa' sfida għall-uffiċċju⁶¹. Xi investigazzjonijiet ta' reati finanzjarji huma mdewma minhabba r-rispons bil-mod tal-istituzzjonijiet finanzjarji għal ordnijiet ta' divulgazzjoni tal-qorti u, għal xi każijiet internazzjonali, minhabba l-allegat tul ta' reazzjonijiet tal-awtoritajiet barranin għal talbiet għal assistenza legali reċiproka⁶². Fl-2020, kien hemm konfiska waħda fir-rigward ta' reat ta' korruzzjoni li kien jinvolvi erba' konvenuti, inkluż impjegat wieħed taċ-ċivil⁶³.

Ġew introdotti strumenti godda għat-titjib tal-integrità fil-pulizija, inkluża pjattaforma online għall-iżvelar ta' informazzjoni protetta. Fl-2020, is-servizz tal-affarijiet interni tal-Pulizija (Police internal affairs service, PIAS), li huwa inkarigat mill-investigazzjoni ta' allegazzjonijiet ta' korruzzjoni fil-pulizija, nieda pjattaforma online għall-iżvelar ta' informazzjoni protetta. Minn dak iż-żmien lil hawn irċeviet 141 ilment⁶⁴: Diġà ġew investigati 36 ilment (li 21 minnhom aktar tard ġew miċhuda). Ma hemm l-ebda informazzjoni dwar il-kawżi aġġudikati. Fil-bidu tal-2021, il-PIAS adotta kodiċi ta' kondotta tal-pulizija ffukat fuq il-ġlieda kontra l-korruzzjoni (minqux fil-kodiċi tal-etika tal-pulizija eżistenti)⁶⁵, u spjega l-kompetenzi tiegħu f'fuljett informattiv għall-komunità. F'każ ta' suspetti ta' korruzzjoni fuq uffiċjal tal-pulizija, il-PIAS jista' jiddeċiedi li jwettaq "test tal-integrità" fuq il-persuna suspettata. Filwaqt li s-suspetti ta' korruzzjoni jiġu nnotifikati lill-

⁵⁷ Ara Sigma Live, 7.06.2021, "Report on citizenship".

⁵⁸ Informazzjoni riċevuta fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru u Kathimerini, "Interim report on golden passports delivered", 10.06.2021. Ara wkoll, mill-Kummissjoni ta' inkjesta, "Interim Report on the procedure of granting citizenship to foreign investors and businessmen", is-16 ta' April 2021.

⁵⁹ Il-Kummissjoni Ewropea, Skemi taċ-ċittadinanza tal-investituri: Il-Kummissjoni Ewropea tiftaħ ksur kontra Ċipru u Malta talli "jbigħu" ċ-ċittadinanza tal-UE, l-20 ta' Ottubru 2020, INFR(2020)2300; Il-Kummissjoni Ewropea, *Il-pakkett tal-proċeduri ta' ksur ta' Ġunju: id-deċiżjonijiet ewlenin*, id-9 ta' Ġunju 2021. Il-ksur jikkonċerna n-nuqqas ta' twettiq tal-obbligi ta' Ċipru skont il-prinċipju tal-kooperazzjoni leali u taċ-ċittadinanza tal-Unjoni billi joffri ċittadinanza bi skambju ma' pagamenti u investimenti determinati minn qabel.

⁶⁰ Informazzjoni li waslet mill-Uffiċċju tal-Pulizija għall-Investigazzjoni ta' Reati Finanzjarji fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁶¹ *Ibid.*

⁶² Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 25.

⁶³ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 16.

⁶⁴ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt.

⁶⁵ Il-pulizija ta' Ċipru, il-Kodiċi tal-Etika tal-Pulizija.

Avukat Ġenerali, elementi li jindikaw ksur ta' dispożizzjonijiet dixxiplinari jintbagħtu lid-Direttur tal-pulizija, għal miżuri korrettivi possibbli. Bejn l-2018 u l-2020, ġew riferuti 13-il każ lill-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali, u każ wieħed ġie aġġudikat (b'kundanna). Bħalissa, hemm 11-il investigazzjoni miftuħa, u waħda pendent i fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali⁶⁶.

Ġew adottati dispożizzjonijiet godda rigward il-kunflitt ta' interess tal-Membri tal-Parlament. Fi Frar 2021, il-Kamra tar-Rappreżentanti adottat Kodiċi ta' Kondotta għall-Membri tagħha, b'dispożizzjonijiet relatati ma' inkompatibbiltajiet, dikjarazzjonijiet ta' assi, rigali u lobbying⁶⁷. Il-konformità mal-Kodiċi se tiġi mmonitorjata minn Kumitat Parlamentari speċifiku. Fil-każ ta' impjegati oħra taċ-ċivil, minbarra l-liġi amministrattiva eżistenti⁶⁸, proġett li għaddej bħalissa għandu l-għan li jfassal sett komuni ta' prinċipji dwar il-kunflitti ta' interess għall-uffiċjali pubbliċi mis-setturi kollha⁶⁹.

Ma hemm l-ebda data dwar l-implimentazzjoni tal-qafas tad-dikjarazzjoni tal-assi. Għalkemm jeżistu regoli dwar id-dikjarazzjonijiet tal-assi, tqajmu kwistjonijiet fir-rigward tal-preċiżjoni u l-verifika ta' dawn id-dikjarazzjonijiet⁷⁰. Barra minn hekk, filwaqt li jeżistu regoli u sanzjonijiet għal nuqqas ta' konformità mal-obbligi dwar id-dikjarazzjoni tal-assi, inkluż fil-każ ta' uffiċjali ta' livell għoli u persuni esposti politikament (bħall-Membri tal-Parlament u l-President tar-Repubblika), l-effikaċja tagħhom għadha mhux ċara fin-nuqqas ta' kwalunkwe informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tas-sistema ta' dikjarazzjoni tal-assi. Għalhekk, it-tħassib stabbilit fir-rapport tas-sena l-oħra jibqa' validu.

Abbozz ta' liġi dwar "Rappurtar ta' Atti ta' Korruzzjoni" ilu jistenna l-approvazzjoni⁷¹ mil-leġislatur sa minn Mejju 2017. Din il-leġislazzjoni tintroduċi dispożizzjonijiet godda dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw atti ta' korruzzjoni, kemm fis-settur pubbliku kif ukoll f'dak privat⁷².

Azzjonijiet immirati lejn il-prevenzjoni tal-frodi fl-iskemi ta' għajjnuna ġew skjerati matul il-pandemija tal-COVID-19. Il-Ministeru tax-Xogħol, l-Assistenza Soċjali u l-Assigurazzjoni Soċjali nieda mekkaniżmu ta' kontroll, marbut mal-baži tad-*data* tas-Servizzi tal-Assigurazzjoni Soċjali, li jippermetti kontrolli awtomatiċi fuq il-benefiċjarji tas-sussidji relatati mal-COVID-19 (imsejha wkoll "skema speċjali"). F'każ ta' ksur tal-kriterji biex wieħed jikkwalifika għall-"iskema speċjali", il-Ministeru tax-Xogħol, l-Assistenza Soċjali u l-Assigurazzjoni Soċjali talab li l-benefiċċji rilevanti jingħataw lura. Fis-settur tas-saħħa, il-limiti massimi tal-prezzijiet għall-elementi essenzjali għall-protezzjoni kontra l-marda

⁶⁶ Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁶⁷ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt. Ta' min jinnota li r-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru, p. 8, indika li filwaqt li jeżistu Kodiċijiet ta' Kondotta għall-Membri tal-Gvern, l-uffiċjali pubbliċi u l-prosekuturi, ma hemm l-ebda dispożizzjoni simili għall-membri tal-Kamra tar-Rappreżentanti. Il-Kodiċi għandu l-għan li joffri gwida dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess li jirrigwardaw lill-Membri tal-Parlament.

⁶⁸ Il-Liġi Nru 1 tal-1990 dwar is-Servizz Pubbliku u l-Liġi Nru 100(I) tal-2015 li temenda l-Liġi dwar is-Servizz Pubbliku.

⁶⁹ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p.12.

⁷⁰ Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru, p. 8.

⁷¹ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 12.

⁷² Skont il-liġi proposta, dawk involuti direttament fl-atti ta' korruzzjoni iżda li volontarjament jirrapportaw lill-pulizija u/jew joffru kooperazzjoni mal-awtoritajiet li tirriżulta fl-investigazzjoni shiħa u l-prosekuzzjoni tal-każ, jistgħu japprofitaw minn tnaqqis (sa nofs il-massimu) tal-piena prevista għal dak ir-reat.

(pereżempju maskri, jew testijiet mediċi tal-COVID-19) huma fost il-miżuri li għandhom l-għan li jindirizzaw ir-riskji ta' korruzzjoni⁷³.

III. IL-PLURALIŻMU TAL-MEDIA U L-LIBERTÀ TAL-MEDIA

F'Ċipru, il-protezzjoni ġuridika u formali tal-libertà ta' espressjoni u d-dritt ta' aċċess għall-informazzjoni tinsab minqax fl-Artikolu 19 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Ċipru. Hemm leġiżlazzjoni sekondarja li tiproteġi esplicitament id-dritt tal-ġurnalisti li jiproteġu lis-sorsi tagħhom u tħaddan il-pluraliżmu tal-media fis-settur tar-radju u tat-televiżjoni. Il-liġi dwar id-Dritt ta' Aċċess għall-Informazzjoni tas-Settur Pubbliku (2017) daħlet fis-seħħ f'Diċembru 2020 wara bosta dewmien bil-għan li dan id-dritt jiġi stabbilit fil-leġiżlazzjoni sekondarja⁷⁴. Il-Liġi tistabbilixxi l-qafas u l-kundizzjonijiet għall-aċċess pubbliku għall-informazzjoni li tinzamm mill-awtoritajiet pubbliċi u tistabbilixxi l-uffiċċju tal-Kummissarju għall-Informazzjoni. Żewġ abbozzi ta' liġijiet separati skedati għall-adozzjoni fit-tieni nofs tal-2021 huma mistennija li, rispettivament, jallinjaw il-leġiżlazzjoni Ċiprijotta mad-Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviżiva u jsaħħu l-libertà tal-istampa⁷⁵. Ċipru qassam għotja mill-istat, li tikkonsisti prinċipalment minn dħul mir-reklamar żborżat lill-mezzi tax-xandir biex jinforma lill-pubbliku dwar il-pandemija tal-COVID-19.

Ġew ipprezentati emendi⁷⁶ bil-hsieb li tissaħħah l-indipendenza tar-regolatur għas-servizzi tal-media awdjoviżiva, l-Awtorità Ċiprijotta tat-Televiżjoni tar-Radju. Kienu ppreżenati fil-Parlament emendi għal-Liġi tax-Xandara bir-Radju u t-Televiżjoni 7(I)/1998 sabiex tiġi stipulata b'mod esplicitu l-indipendenza funzjonali u effettiva tal-Awtorità li tallinja l-Liġi mad-Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviżiva⁷⁷. Barra minn hekk, il-kriterji tal-għażla tal-membri tal-bord tal-Awtorità Ċiprijotta tar-Radju u t-Televiżjoni huma konformi mal-Kodiċi Ċiprijott ta' Governanza Pubblika kif introdott bid-Deciżjoni 87/869 tal-Kunsill tal-Ministri, biex b'hekk jiġi żgurat li l-membri tal-bord ikollhom livell għoli ta' kwalifiki professjonali⁷⁸.

Il-Kunsill tal-istampa indipendenti ta' Ċipru, il-Kummissjoni għall-Ilmenti tal-Media, jikkonsisti minn 13-il membru u huwa responsabbli għall-awtoregolamentazzjoni tal-media tal-aħbarijiet, kemm bil-miktub kif ukoll elettronika. Jekk jiġi ppromulgat, l-Abbozz dwar is-salvagwardja tal-libertà tal-istampa u l-operat tal-media⁷⁹ jnaqqax lill-Kummissjoni tal-Ilmenti fil-liġi⁸⁰. Filwaqt li l-Kummissjoni tal-Ilmenti hija kompletament hielsa mill-indhfil tal-gvern u mis-superviżjoni ġudizzjarja, il-Media Pluralism Monitor jindika li l-pandemija tal-COVID-19 u s-sensji relatati aggrawaw kwistjonijiet li ilhom jeżistu

⁷³ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, pp. 13-14.

⁷⁴ Il-Liġi 184 (I)/2017 dwar id-Dritt ta' Aċċess għall-Informazzjoni tas-Settur Pubbliku.

⁷⁵ Mill-2020, Ċipru avvanza pożizzjoni waħda oħra fl-Indiċi Dinji tal-Libertà tal-Istampa ta' Reporters Mingħajr Fruntieri, u issa jinsab fis-sitta u għoxrin post minn madwar id-dinja kollha u fit-tlettax-il post fl-UE. Reporters Mingħajr Fruntieri – Ċipru, Mill-2020, Ċipru avvanza pożizzjoni waħda oħra fl-Indiċi Dinji tal-Libertà tal-Istampa ta' Reporters wMingħajr Fruntieri, u issa jinsab fis-sitta u għoxrin post minn madwar id-dinja kollha u fit-tlettax-il post fl-UE.

⁷⁶ Fl-4 ta' Marzu 2021

⁷⁷ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 20.

⁷⁸ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 19.

⁷⁹ Abbozz ta' Liġi tal-2021 dwar is-salvagwardja tal-libertà tal-istampa u l-operat tal-media fir-Repubblika ta' Ċipru.

⁸⁰ Il-Kummissjoni għall-Ilmenti tal-Media giet stabbilita fl-1997 mill-Assoċjazzjoni tal-Pubblikaturi tal-Gazzetti u tal-Perjodiċi, mis-sidien tal-media elettronika privata u mill-Unjoni tal-Ġurnalisti ta' Ċipru.

fejn il-ħidma tal-Kummissjoni hija fil-biċċa l-kbira ffukata fuq is-salvagwardja tal-impjiegi u s-salarji u inqas fuq l-indipendenza editorjali⁸¹.

Il-qafas regolatorju f'Ċipru li diġà jippermetti ċertu livell ta' trasparenza tas-sjieda tal-media fis-settur tal-media awdjoviziva mistenni li jissahhah. Ir-rapport tat-2021 Media Pluralism Monitor (MPM) tal-2021 ifakkar fit-tħassib u jikkonferma l-livelli ta' riskju indikati fl-MPM 2020 fir-rigward tal-implimentazzjoni effettiva tad-dispożizzjonijiet attwali u n-nuqqas ta' qafas li jggarantixxi t-trasparenza tas-sjieda fis-setturi tal-istampa bil-miktub u tal-media diġitali li jagħmilha diffiċli biex jiġu identifikati u vverifikati s-sidien aħħarin jew is-sjieda trasversali f'dawn is-setturi. L-abbozz ta' leġislazzjoni li bħalissa għaddejja minn konsultazzjoni, għandu l-għan li jindirizza dawn il-lakuni⁸² billi jobbliga lill-istabbilimenti tal-media kollha jipubblikaw kontijiet awditjati li jipprovdu informazzjoni fir-rigward tas-sidien benefiċjarji⁸³.

Għad hemm mekkaniżmi fis-seħħ biex tiġi salvagwardjata l-indipendenza politika tal-media u u biex jiġu evitati l-kunflitti ta' interess. Filwaqt li għad ma hemm l-ebda qafas li jirregola r-reklamar tal-istat, ingħatat għotja mill-istat ta' EUR 700 000 - li prinċipalment tikkonsisti fi dħul mir-reklamar żborżat lill-mezzi tal-media - biex il-pubbliku jiġi infurmat dwar il-pandemija tal-COVID-19. L-MPM 2021 iqis li s-sussidji pprovduti huma aktar diversifikati mill-iskemi tal-passat u li dawn naqqsu drastikament il-fattur ta' riskju relatat mal-indikatur dwar ir-regolamentazzjoni mill-istat tar-riżorsi⁸⁴. L-MPM 2021 ikkonkluda li kien hemm tnaqqis ġenerali fir-riskju fil-qasam tal-indipendenza politika (minn 59 % għal 55 %) għalkemm l-awtonomija editorjali għadha qed tiġi pperikolata u hija f'riskju għoli minhabba l-insewiment ta' aġendi politiċi mis-sidien tal-media li jwassal għal livell ta' awtoċensura fost il-persunal editorjali⁸⁵. Qed jiġi żviluppat mekkaniżmu dettaljat li jirregola l-iżborż tad-dħul mir-reklamar għall-kampanji pubbliċitarji tal-istat lil hinn mill-pandemija tal-COVID-19⁸⁶.

Filwaqt li t-tħedd idirett għadu rari, ġie rrapportat każ ta' fastidju u sorveljanza online ta' ġurnalist. Hemm fis-seħħ salvagwardji regolatorji għall-protezzjoni ta' sorsi ġurnalistiċi. Meta jiġi ppromulgat, l-Abbozz dwar is-salvagwardja tal-libertà tal-istampa u l-operat tal-media huwa mistenni li jsaħħaħ il-garanziji tal-libertà tal-espressjoni kemm online kif ukoll offline⁸⁷. Il-partijiet ikkonċernati qajmu tħassib relatat mal-istalking fuq ġurnalist investigattiv⁸⁸, l-attakk ċibernetiku u l-fastidju diġitali serju li saru fuqu, b'mod partikolari permezz ta' esponiment fuq il-media soċjali⁸⁹. Il-pjattaforma tal-Kunsill tal-Ewropa għall-promozzjoni tal-protezzjoni tal-ġurnaliżmu u s-sikurezza tal-ġurnalisti ma kienet ippubblikat l-ebda twissija mir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, rigward ir-Repubblika ta' Ċipru.

⁸¹ 2021 Media Pluralism Monitor, p.10.

⁸² Abbozz ta' Liġi tal-2021 dwar is-salvagwardja tal-libertà tal-istampa u l-operat tal-media fir-Repubblika ta' Ċipru.

⁸³ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, pp. 19-20.

⁸⁴ 2021 Media Pluralism Monitor, p. 14.

⁸⁵ *Ibid.*

⁸⁶ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, pp. 20-21 u informazzjoni riċevuta fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁸⁷ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, pp. 20-21 u informazzjoni riċevuta mill-Uffiċċju Stampa u għall-Infurmazzjoni fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁸⁸ Il-Proġett dwar ir-Rapportar tal-Kriminalità Organizzata u l-Korruzzjoni *Cypriot Journalist Says He is Being Spied on and Fears for His Life*".

⁸⁹ Reporters Mingħajr Fruntieri – Ċipru.

IV. KWISTJONIJIET ISTITUZZJONALI OHRA RELATATI MAL-EKWILIBRIJU TAS-SETGHAT

Ir-Repubblika ta' Ċipru hija repubblika rappreżentattiva presidenzjali. Il-President ta' Ċipru huwa l-Kap tal-Istat kif ukoll il-Kap tal-Gvern. Il-Kamra tar-Rappreżentanti hija l-Parlament u teżerċita s-setgħa leġiżlattiva. Kemm ir-Rappreżentanti kif ukoll il-Ministri għandhom id-dritt ta' inizjattiva leġiżlattiva. Il-Qorti Suprema hija kompetenti biex tevalwa l-kostituzzjonalità tal-liġijiet fil-kuntest ta' kawżi speċifiċi mressqa quddiemha⁹⁰. Jeżistu għadd ta' awtoritajiet, organizzazzjonijiet u istituzzjonijiet nazzjonali indipendenti li għandhom l-għan li jipproteġu u jissalvagwardjaw id-drittijiet tal-bniedem.

Minkejja l-miżuri mehuda biex jittejjeb l-involviment tal-partijiet ikkonċernati, il-konsultazzjoni pubblika mhux dejjem issehh fl-istadju bikri tat-ffassil u l-abbozzar tal-politika. Rarament ikun hemm konsultazzjoni pubblika miftuħa dwar atti leġiżlattivi⁹¹, minkejja l-impenn meħud fil-kuntest tal-Proġett għal Regolamentazzjoni Aħjar u ċ-ċirkulari rispettivi tal-Ministeru tal-Finanzi u l-Uffiċċju Legali tar-Repubblika⁹². Minflok, il-proċess ta' konsultazzjoni dwar l-abbozz ta' leġiżlazzjoni mhuwiex aċċessibbli ħafna mill-pubbliku u limitat għal diskussjonijiet fil-Kamra tar-Rappreżentanti. F'dan l-istadju, l-abbozzi ta' atti leġiżlattivi jiġu distribwiti permezz ta' lista ta' distribuzzjoni standard tal-Ministeru tal-Ġustizzja lill-partijiet ikkonċernati identifikati minn qabel⁹³ sabiex dawn tal-aħħar ikunu jistgħu jipprovdu l-fehmiet tagħhom u/jew jipparteċipaw fid-diskussjonijiet tal-kumitati parlamentari permanenti rilevanti⁹⁴. L-Avukat Ġenerali jipproċedi bi sħarriġ minn qabel tal-abbozz ta' leġiżlazzjoni fejn jidhlu l-osservanza tal-prinċipji ta' legalità u l-proporzjonalità⁹⁵.

Il-Gvern ingħata s-setgħa li jadotta miżuri sabiex tiġi indirizzata l-pandemija tal-COVID-19. L-istat ta' emerġenza minqax fil-Kostituzzjoni ma ġiex iddikjarat f'Ċipru. Madankollu, ġew imposti restrizzjonijiet skont il-Liġi dwar il-Kwarantana, li tagħti s-setgħa lill-Kunsill tal-Ministri⁹⁶ biex johroġ Ordnijiet, minhabba l-pandemija tal-COVID-19, li japplikaw kemm għaċ-ċittadini kif ukoll għall-awtoritajiet pubbliċi u n-negozji⁹⁷. Il-Parlament Ċiprijott jimmonitorja regolarment l-implimentazzjoni tal-miżuri kollha relatati mal-COVID-19⁹⁸. Skont l-informazzjoni li waslet minghand il-Gvern, il-miżuri restrittivi sa issa ġew ikkontestati darba biss, b'kawża mressqa fl-2020 u li għadha pendenti quddiem il-Qorti Amministrattiva, li tikkonċerna l-għadd ta' impjegati li bihom l-uffiċċji u postijiet tax-xogħol oħra jkun jistgħu joperaw⁹⁹.

⁹⁰ Huwa ppjanat il-ħolqien ta' Qorti Kostituzzjonali li se tiegħu f'idejha minghand il-Qorti Suprema l-kontroll tar-reviżjoni tal-kostituzzjonalità tal-liġijiet (ara t-Taqsima I). Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt.

⁹¹ Kontribut mill-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt - Ċipru, p. 5.

⁹² Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru, p. 10. OECD (2019), *Indicators of Regulatory Policy and Governance – Cyprus*.

⁹³ Perez. il-Kamra tal-Avukati, l-organizzazzjonijiet tas-Socjetà Ċivili. Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁹⁴ Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁹⁵ Informazzjoni li waslet mill-Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁹⁶ Is-setgħa ġiet iddelegata lill-Ministru tas-Saħħa.

⁹⁷ Il-leġiżlazzjoni dwar ir-reati u l-penali relatati mal-COVID-19 ġiet diskussa u deċiża fil-Parlament Ċiprijott fl-2020. Informazzjoni li waslet fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁹⁸ Informazzjoni li waslet mill-Ministeru tal-Ġustizzja fil-kuntest taż-żjara tal-pajjiż f'Ċipru.

⁹⁹ Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, pp. 22-24.

**Fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19, l-Ombudsman kien attiv biex jghin li-
ċittadini.** L-Ombudsman ilu għaddej minn Marzu 2020 b'kampanja ta' sensibilizzazzjoni fir-
rigward tal-pandemija tal-COVID-19 u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem¹⁰⁰. L-
Ombudsman ġie akkreditat bi *status* B mill-Alleanza Globali tal-Istituzzjonijiet Nazzjonali
tad-Drittijiet tal-Bniedem (Global Alliance of National Human Rights Institutions, GANHRI)
fl-2015¹⁰¹ u l-akkreditazzjoni tiegħu se tiġi rieżaminata f'Ġunju 2021¹⁰².

**Filwaqt li sar xi progress, għad hemm thassib fir-rigward tar-reġistrazzjoni tal-
organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili¹⁰³.** Dan it-thassib ġie mtenni mill-Kummissarju għad-
Drittijiet tal-Bniedem tal-Kunsill tal-Ewropa¹⁰⁴ b'mod partikolari fir-rigward tal-kapaċità tal-
NGOs li joperaw f'Ċipru u għall-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar l-assocjazzjonijiet li
reċentement wasslet għat-tneħħija tar-reġistrazzjoni ta' diversi organizzazzjonijiet mhux
governattivi. Bi tweġiba għal dan it-thassib¹⁰⁵, il-Gvern enfasizza li l-leġiżlazzjoni tal-2017¹⁰⁶
tintroduċi elementi ta' trasparenza u responsabbiltà għall-operazzjonijiet tal-NGOs
f'konformità kemm mal-linji gwida tat-Task Force ta' Azzjoni Finanzjarja (FATF)¹⁰⁷ għall-
protezzjoni tal-NGOs mill-finanzjament tal-abbuż tat-terroriżmu kif ukoll mal-ħames
direttiva tal-UE għall-prevenzjoni u s-supervizjoni tal-ħasil tal-flus¹⁰⁸. Ir-reġistrazzjoni ta'
federazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet issa hija possibbli direttament mingħajr ma l-membri
tagħhom ikunu wkoll irreġistrati individwalment¹⁰⁹.

¹⁰⁰ Kontribut mill-ENNHRI għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt.

¹⁰¹ Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru,
p. 11.

¹⁰² United Nations UPR (2019) – Ċipru aċċetta seba' rakkomandazzjonijiet li rċieva dwar l-iżgurar ta' NHRI
konformi mal-Prinċipji ta' Pariġi.

¹⁰³ Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt f'Ċipru,
p. 12.

¹⁰⁴ Ittra mingħand Dunja Mijatović, Kummissarju għad-Drittijiet tal-Bniedem lil Nicos Nouris, Ministru tal-
Intern ta' Ċipru, it-18 ta' Marzu 2021.

¹⁰⁵ Tweġiba ta' Nicos Nouris, Ministru tal-Intern ta' Ċipru lil Dunja Mijatović, Kummissarju għad-Drittijiet tal-
Bniedem (2021).

¹⁰⁶ Il-Liġi dwar l-Assocjazzjonijiet u l-Fondazzjonijiet u Materji Relatati Ohra. Kontribut minn Ċipru għar-
Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt, p. 47.

¹⁰⁷ Financial Action Task Force (2015), *Combating the abuse of non-profit organisations (recommendation 8)*,
pp. 22-23.

¹⁰⁸ Barra minn hekk, il-Gvern spjega li l-NGOs eżistenti kollha kienu obbligati jemendaw l-istatut tagħhom u
jiehdu azzjonijiet ohra, bħal biex iħejju kontijiet finanzjarji u biex jinformatu lir-reġistratur dwar il-membri
tal-bord tad-diretturi sal-31 ta' Diċembru 2019. Minn madwar 6 500 NGO, 3 500 ikkonformaw mal-perjodu
stabbilit. Għal dawk li ma kinux ikkonformaw sa tmiem l-2019, ingħatat opportunità ġdida għall-konformità
sa Ottubru 2020. Il-maġġoranza l-kbira tal-NGOs ikkonċernati ma ħadu l-ebda inizzjattiva biex jirrispettaw l-
iskadenza l-ġdida. Mill-każi tal-2020 fejn ir-reġistrazzjoni tal-NGOs ġiet irrifjutata, ġew ipprezentati 60
appell għal reviżjoni amministrattiva li minnhom l-awtorità ta' reviżjoni (ir-Registratur Ġenerali) annullat id-
deċiżjoni tar-Registratur li ma jiġux inkluzi fi 23 każ. NGO waħda biss ikkontestat id-deċiżjoni
amministrattiva li ma tiġix irreġistrata quddiem il-Qorti Suprema fi tmiem l-2020, bil-każ għadu pendent.

¹⁰⁹ Kontribut mill-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt; L-
Artikolu 44 (1) tal-liġi 104 (I)/2017, kif modifikat bil-liġi 118 (I)/2020 "*Hames (5) jew aktar
assocjazzjonijiet, fondazzjonijiet, organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jew entitajiet legali simili ohra
mingħajr skop ta' qligħ, kemm barranin kif ukoll domestiċi, li għandhom għan komuni, soġġett għad-
dispożizzjonijiet tal-liġi li tirregolawhom, jistgħu jstabbilixxu federazzjonijiet u/jew assocjazzjonijiet u jkunu
rreġistrati bħala tali f'reġistru miżmum mir-Registratur, sakemm l-istatuti tagħhom jispeċifikaw li l-liġi
applikabbli għall-attivitajiet tagħhom għandha tkun il-liġi applikabbli fir-Repubblika*".

*"Huwa miżmum li, soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-Liġi għar-Ratifika tal-Konvenzjoni Ewropea dwar ir-
Rikonossiment tal-Persunal Legali ta' Organizzazzjonijiet Internazzjonali Mhux Governattivi tal-2003, tali
federazzjonijiet u/jew assocjazzjonijiet jistgħu jiġu stabbiliti wkoll ma' organizzazzjonijiet ekwivalenti barra*

mill-pajjiż, dment li l-istatuti tagħhom jispeċifikaw li l-liġi applikabbli għall-azzjoni tagħhom fir-Repubblika ta' Ċipru hija l-liġi applikabbli fir-Repubblika ta' Ċipru".

Anness I: Lista ta' sorsi f'ordni alfabetiku *

* *Il-lista ta' kontributi riċevuti fil-kuntest tal-konsultazzjoni għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt tista' tinsab fuq <https://ec.europa.eu/info/policies/justice-and-fundamental-rights/upholding-rule-law/rule-law/rule-law-mechanism/2021-rule-law-report-targeted-stakeholder-consultation>.*

Ċentru għall-Pluraliżmu tal-Media u l-Libertà tal-Media (2021), *Media pluralism monitor 2021 – Report on Cyprus* (tiżdied il-link meta tkun disponibbli).

CEPEJ (2020), Studju dwar il-funzjonament tas-sistemi ġudizzjarji fl-Istati Membri tal-UE.

Il-Kunsill tal-Ewropa: Il-Kumitat tal-Ministri (2010), *Recommendation CM/Rec(2010)12 of the Committee of Ministers to member states on judges: independence, efficiency and responsibilities*.

L-Assoċjazzjoni Ċiprijotta tal-Avukati (2021), *Media pluralism monitor 2021 – Report on Cyprus*

Il-Kummissjoni Ċiprijotta ta' inkjeta (2021), *Interim Report on the procedure of granting citizenship to foreign investors and businessmen* ([https://www.pio.gov.cy/assets/pdf/newsroom/2021/04/Interim_Report_27_04_2021\(pdf\).pdf](https://www.pio.gov.cy/assets/pdf/newsroom/2021/04/Interim_Report_27_04_2021(pdf).pdf)).

Il-Gvern ta' Ċipru (2021), *Kontribut minn Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt*

Id-Direttorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni (2019), *Ewrobarmetru Flash 482: l-attitudnijiet tan-negozji fil-konfront tal-korruzzjoni fl-UE*.

Id-Direttorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni (2020), *Ewrobarometru Speċjali 502: il-korruzzjoni*.

GRECO (2020), *Fourth Evaluation Round - Second Compliance Report on Cyprus on corruption prevention in respect of members of parliament, judges and prosecutors* (<https://rm.coe.int/fourth-evaluation-round-corruption-prevention-in-respect-of-members-of/1680a06389>)

Il-Kummissjoni Ewropea (2020), *Ir-Rapport tal-2020 dwar l-Istat tad-Dritt — Is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-Unjoni Ewropea*

Il-Kummissjoni Ewropea (2020), *Skemi taċ-ċittadinanza tal-investituri: Il-Kummissjoni Ewropea tiftaħ ksur kontra Ċipru u Malta talli “jbiegħu” iċ-ċittadinanza tal-UE*, INFR(2020)2300 (https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_20_1925).

Il-Kummissjoni Ewropea (2021), *Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE*.

Ir-Rokna tal-Istampa tal-Kummissjoni Ewropea (2021), *Il-pakkett tal-proċeduri ta' ksur ta' Ġunju: id-Deċiżjonijiet Ewlenin* (https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/inf_21_2743).

Il-Presidenza tar-Repubblika ta' Ċipru, website ta' Exandas Communication and Information (<https://exandas.presidency.gov.cy/>)

Financial Action Task Force (2015), *Combating the abuse of non-profit organisations (Recommendation 8)* (<http://www.fatf-gafi.org/media/fatf/documents/reports/BPP-combating-abuse-non-profit-organisations.pdf>)

L-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali (2021), *Kontribut mill-Fundamental Rights Agency għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt*.

Kathimerini (2021), *Interim report on golden passports delivered* (<https://knews.kathimerini.com.cy/en/news/interim-report-on-golden-passports-delivered>).

Ittra minghand Dunja Mijatović, il-Kummissarju għad-Drittijiet tal-Bniedem lil Nicos Nouris, il-Ministru tal-Intern ta' Ċipru (2021) (<https://rm.coe.int/letter-to-mr-nicos-nouris-minister-of-interior-of-cyprus-by-ms-dunja-m/1680a1c09b>).

Ittra ta' twegiba ta' Nicos Nouris, il-Ministru tal-Intern ta' Ċipru lil Dunja Mijatović, il-Kummissarju għad-Drittijiet tal-Bniedem (2021) (<https://rm.coe.int/reply-of-mr-nicos-nouris-minister-of-the-interior-of-cyprus-to-the-lett/1680a1cb15>)

OECD (2019), *Indicators of Regulatory Policy and Governance – Cyprus*.

Il-Proġett dwar ir-Rappurtar tal-Kriminalità Organizzata u l-Korruzzjoni, “*Cypriot Journalist Says He is Being Spied on and Fears for His Life*” (<https://www.occrp.org/en/daily/12631-cypriot-journalist-says-he-is-being-spied-on-and-fears-for-his-life>).

Reporters Mingħajr Fruntieri (2021), *Kontribut minn Reporters Mingħajr Fruntieri għa-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt*

Reporters Without Borders (2021), *2021 World Press Freedom Index – Cyprus* (<https://rsf.org/en/cyprus>)

Sigma Live (2021), *Report on citizenship* (<https://www.sigmalive.com/news/politics/795517/ekthesi-politografiseonto-53-ektos-nomikou-plaisioupeitharxikes-efthynes>).

Il-Qorti Suprema ta' Ċipru (2021), *Kontribut mill-Qorti Suprema ta' Ċipru għar-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt*.

Transparency International (2021), *Corruption Perceptions Index 2020*.

Anness II: Żjara tal-pajjiż f'Ċipru

Is-servizzi tal-Kummissjoni kellhom laqgħat virtwali f'April 2021 ma':

- Il-Ministeru tal-Ġustizzja
- Il-Qorti Suprema
- L-Assoċjazzjoni tal-Avukati ta' Ċipru
- Uffiċċju tat-Trasparenza u l-Prevenzjoni tal-Korruzzjoni
- Il-Pulizija - Servizz tal-Affarijiet Interni
- Il-Pulizija - Uffiċċju ta' investigazzjoni ta' reati finanzjarji
- L-Awtorità tar-Radju u t-Televiżjoni
- L-Uffiċċju Stampa u għall-Infommazzjoni
- Ir-Rappreżentanti tal-Avukat Ġenerali
- Il-Ministeru tal-Intern - Il-Media
- Il-Forum dwar l-Integrità ta' Ċipru

* Il-Kummissjoni ltaqgħet ukoll mal-organizzazzjonijiet li ġejjin f'għadd ta' laqgħat orizzonali:

- Amnesty International
- Iċ-Ċentru għad-Drittijiet Riproduttivi
- CIVICUS
- L-Unjoni għall-Ewropa tal-Libertajiet Ċivili
- Is-Socjeta' Ċivili Ewropa
- Il-Konferenza tal-Knejjes Ewropej
- EuroCommerce
- Iċ-Ċentru Ewropew għal-Liġi dwar għaqdiet mhux għall-gwadann
- Iċ-Ċentru Ewropew għal-Libertà tal-Istampa u tal-Media
- Il-Forum Ċiviku Ewropew
- Il-Federazzjoni Ewropea tal-Ġurnalisti
- It-Tishib Ewropew għad-Demokrazija
- Il-Forum Ewropew taż-Żgħażaġh
- Front Line Defenders
- Il-Fundazzjoni tad-Dar tad-Drittijiet tal-Bniedem
- Human Rights Watch
- ILGA-Europe
- Il-Kummissjoni Internazzjonali tal-Ġuristi
- Il-Federazzjoni Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem
- In-Netwerk Ewropew tal-Federazzjoni Internazzjonali tal-Ippjanar tal-Familja (IPPF EN)
- L-Istitut Internazzjonali tal-Istampa
- Il-Kumitat Netherlands Helsinki
- L-Istitut ta' Politika Ewropew għal Socjeta' Miftuħa
- Philanthropy Advocacy
- Protection International
- Reporters Mingħajr Fruntieri
- Transparency International EU